Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Montagny Hurricanes	D3
CLUB 2 Estavayer Seehawks IIa	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	18.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:01	End / Ende Fin / Fine	18:48
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA120		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3940	SPATIG Johann	
Official scorer Marqueur	17138	CHAPERON Aurélie	
Referee 1 Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	1941	CHRISTAN Florent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
2	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Estavayer Seehawks IIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Montagny Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CHAPERON Kévin				3538
5	A	DUBEY Samuel				1898
32	G	STUDER Mathieu	X	X	X	2096
39	G	OBERSON Carryl				17102
KP		LONGCHAMP Blaise				1801
22		BADER Valentin				3925
69		SAUTAUX Sylvain				3348
57		HEDIGER Loïc				2316
18		ZAUGG Johan				3981
00		ZAUGG Damien				17094
8		COTTING Alexandre				3353

COACH: OBERSON Carryl — 17102

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:17	KP	18	1
14:36	18	KP	2

TOTAL: 2 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:31	5	2	00:00	09:31	J1
22:04	22	2	00:00	24:04	E
35:51	8	2	00:00	34:03	G1
44:36	32	2	00:00	45:56	H

TOTAL: 8 min

2 Estavayer Seehawks IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	ZANONE Jérémie				2300
63	A	CATANO Daniel				2466
31	G	BEZZOLA Loris	X	X	X	2712
	G					
99		TORCHE Hervé				3623
26		PACHE Alex				1879
18		SCHNEIDER Gaël				1857
88		REY Nicolas				2687
28		THUNER Jonathan				2900
47		RENEVEY Loic				3526
69		MEYER François				1541

COACH: GUILLOD Damien — 2684

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
09:21	18	63	1
12:39	88	18	2
27:12	63		3
28:01	63	47	4
34:03	47	69	5
45:56	69	KP	6

TOTAL: 6 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:31	88	2	00:00	09:31	J1
08:09	KP	2	00:00	10:09	H
09:31	88	2	00:00	11:31	E
19:06	99	2	00:00	21:06	G1
29:12	88	2	00:00	31:12	H
53:14	26	2	00:00	55:14	E

TOTAL: 12 min